



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez
Unię Europejską w ramach
Europejskiego Funduszu
Społecznego

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Nazwa przedmiotu		Kod ECTS	
Praktyczna nauka języka serbskiego		9.6.0101	
Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot			
Zakład Slawistyki i Studiów Bałkańskich			
Studia			
wydział	kierunek	poziom	pierwszego stopnia
Wydział Filologiczny	Studia bałkańskie	forma	stacjonarne
		moduł	wszystkie
		specjalnościowy	wszystkie
		specjalizacja	wszystkie
Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)			
mgr Marek Włodkowski; mgr Ewelina Chacia; Dejan Ajdačić, profesor uczelni; dr hab. Dušan-Vladislav Paždžerski, profesor uczelni			
Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin		Liczba punktów ECTS	
Formy zajęć		51	
Ćw. audytoryjne		Semestr 1: 11 ECTS	
Sposób realizacji zajęć		180 h - uczestnictwo w zajęciach	
zajęcia on-line, zajęcia w sali dydaktycznej		60 h - zadania domowe,	
Liczba godzin		20 h - kolokwia,	
Ćw. audytoryjne: 660 godz.		15 h - przygotowanie do zaliczenia i zaliczenie.	
		Semestr 2: 11 ECTS:	
		150 h - uczestnictwo w zajęciach,	
		75 h - zadania domowe i samodzielna nauka,	
		20 h - kolokwia,	
		30 h - przygotowanie do egzaminu i egzamin.	
		Semestr 3: 9 ECTS:	
		120 h - uczestnictwo w zajęciach,	
		60 h - zadania domowe i samodzielna nauka,	
		15 h - kolokwia,	
		30 h - przygotowanie do zaliczenia i zaliczenie.	
		Semestr 4: 8 ECTS:	
		90 h - uczestnictwo w zajęciach,	
		60 h - zadania domowe i samodzielna nauka,	
		20 h - kolokwia,	
		30 h - przygotowanie do egzaminu i egzamin.	
		Semestr 5: 5 ECTS:	
		60 h - uczestnictwo w zajęciach,	
		30 h - zadania domowe i samodzielna nauka,	
		10 h - kolokwia,	
		25 h - przygotowanie do zaliczenia i zaliczenie.	
		Semestr 6: 7 ECTS:	
		60 h - uczestnictwo w zajęciach,	
		60 h - zadania domowe i samodzielna nauka,	
		10 h - kolokwia,	
		45 h - przygotowanie do egzaminu i egzamin.	

Termin realizacji przedmiotu	
2022/2023 zimowy	
Status przedmiotu	Język wykładowy
- obowiązkowy - fakultatywny (do wyboru)	- polski w wymiarze 20.00% - serbski w wymiarze 80.00%
Metody dydaktyczne	Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne
	Sposób zaliczenia
	Formy zaliczenia
	Podstawowe kryteria oceny
- Analiza tekstów z dyskusją - Dyskusja - Gry symulacyjne - Praca w grupach - Rozwiązywanie zadań	- Zaliczenie na ocenę - Egzamin
	- egzamin ustny - zaliczenie ustne - egzamin pisemny z pytaniami (zadaniami) otwartymi - egzamin pisemny testowy - egzamin pisemny (dłuższa wypowiedź pisemna / rozwiązanie problemu) - kolokwium
	Student po semestrze 1, 3 i 5 uzyskuje zaliczenie z oceną na podstawie: <ul style="list-style-type: none"> • systematycznego przygotowywania zadań wskazanych przez Prowadzącego; • pisemnych kolokwiów z zagadnień wskazanych przez Prowadzącego. Student po semestrze 2, 4 i 6 uzyskuje ocenę, która jest średnią ocen z: <ul style="list-style-type: none"> • egzaminu pisemnego (70%); • ustnego (30%). Warunkiem przystąpienia do egzaminu pisemnego jest wcześniejsze zaliczenie w trakcie semestru przez studenta zadań wskazanych przez Prowadzącego oraz pisemnych kolokwiów z zagadnień wskazanych przez Prowadzącego. Aby podejść do egzaminu ustnego, student musi wcześniej zdać egzamin pisemny na co najmniej 51%.

Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się

zakładany efekt uczenia się	Dyskusja na zajęciach	Wykonywanie zadań wskazanych przez prowadzącego	Praca w grupach	Kolokwia	Prace domowe pisemne	Egzamin pisemny	Egzamin ustny
	Wiedza						
K_W02	+	+		+	+	+	+
	Umiejętności						
K_U01	+	+	+		+		
K_U03	+	+	+	+	+	+	+
K_U04		+	+	+		+	+
K_U05	+		+		+	+	+
K_U07		+			+	+	
K_U08	+	+	+				+
K_U09	+	+	+	+	+	+	+
	Kompetencje społeczne						
K_K01			+	+	+	+	+

Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi

A. Wymagania formalne

W semestrze 1. – bez wymagań wstępnych, w semestrze 2, 3, 4, 5, 6 – zaliczenie poprzedniego semestru (chyba że w szczególnych przypadkach Prowadzący postanowi inaczej).

B. Wymagania wstępne

<p>Od semestru 3 znajomość języka serbskiego na poziomie umożliwiającym osiągnięcie efektów uczenia się.</p>	
<p>Cele kształcenia</p> <p>Opanowanie przez studentów języka serbskiego w stopniu odpowiadającym przynajmniej poziomowi B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.</p>	
<p>Treści programowe</p> <p>1. rok studiów: Strona czynna czasów: Prezent, Perfekt i Futur I; deklinacja rzeczownika, przymiotnika i zaimka; liczebniki główne i porządkowe, ćwiczenia fonetyczne, zajęcia audiowizualne poszerzające zasób leksykalny, ćwiczenia leksykalne (słownictwo dotyczące życia codziennego), dialogi i scenki.</p> <p>2. rok studiów: Ćwiczenia utrwalające zdobytą już wiedzę, Futur I i II, Kondicional, Aoryst, Imperfekt, szyk wyrazów w zdaniu, frazeologia; praca z tekstem (różnorodna tematyka), zajęcia audiowizualne poszerzające zasób leksykalny, ćwiczenia leksykalne, formułowanie opinii, dyskusje w grupie, dialogi i scenki.</p> <p>3. rok studiów: Konwersacje na podstawie przygotowanych przez lektora tekstów dotyczących m.in. następujących zagadnień: Unia Europejska, administracja, polityka krajowa i zagraniczna Republiki Serbii, sytuacja gospodarcza Serbii, kwestie społeczne, znani Serbowie, aktualne wydarzenia w Serbii, Polsce i na świecie, technika, Internet, bankowość; ćwiczenia gramatyczne utrwalające wiedzę zdobytą w poprzednich semestrach, szczególnie nacisk kładziony jest na poznawanie związków frazeologicznych.</p>	
<p>Wykaz literatury</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ajdžanović, M., i in. Naučimo srpski 1, Novi Sad 2006. • Ajdžanović, M., i in. Naučimo srpski 2, Novi Sad 2006. • Ćorić, B., Srpski za strance, Beograd 1990. • Cosić, P. Srpski za strance, testovi, vežbajna, igre, Poznań 2004. • Duškov, M., Korytowska, A., Sawicka I., Język serbski dla początkujących, Toruń 2005. • Dešić, M., Srpski akcenat sa lakoćom, Beograd 1992. • Marković, J., V., Srpski za strance, I i II deo, Beograd 2001. • Pešikan M., Jerković, J., Pižurica, M., Pravopis srpskoga jezika, Novi Sad 2002. • Stanojčić, Ž., Popović, Lj. Gramatika srpskog jezika, Beograd 2002. • Milićević-Dobromirov, N. i in. Učimo srpski 1, Novi Sad 2006. • Milićević-Dobromirov, N. i in. Učimo srpski 1, Novi Sad 2013. • Milićević-Dobromirov, N. i in. Učimo srpski 2, Novi Sad 2006. • Milićević-Dobromirov, N. i in. Super srpski, Novi Sad 2011. • Pešikan M., Jerković, J., Pižurica, M., Pravopis srpskoga jezika, Novi Sad 2002. • Stanojčić, Ž., Popović, Lj. Gramatika srpskog jezika, Beograd 2002. • Wierzbicki J. i in. (red.), Mały słownik serbskochochorwacko-polski, Warszawa 1991. <p>Materiał ze stron internetowych (m. in. www.politika.sr), czasopism (m.in. Status, NIN, Politika, Politikin zabavnik), oraz materiał audiowizualny wg własnego wyboru i opracowania.</p> <p>Prowadzący każdorazowo aktualizuje spis obowiązującej literatury przedmiotu.</p>	
<p>Kierunkowe efekty uczenia się</p> <p>K_W02 K_U01; K_U03; K_U05; K_U07; K_U08; K_U09 K_K01</p>	<p>Wiedza</p> <p>K_W02 Student: - rozpoznaje i prawidłowo używa różnorodnych struktur gramatycznych w języku serbskim (K_W02).</p>
	<p>Umiejętności</p> <p>K_U01; K_U03; K_U04; K_U05; K_U07; K_U08; K_U09 Student: - wyszukuje, dobiera i interpretuje informacje z wykorzystaniem zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych w języku serbskim (K_U01); - potrafi planować i organizować pracę indywidualną jak i zespołową posługując się językiem serbskim (K_U03); - w warunkach nie zawsze przewidywalnych potrafi innowacyjnie rozwiązać zadanie, z wykorzystaniem języka serbskiego (K_U04); - potrafi komunikować się z otoczeniem i artykułować merytorycznie poprawne argumenty, uzasadniając swoje stanowisko w języku serbskim (K_U05); - potrafi pisać bogate i różnorodne teksty w języku serbskim (K_U07); - potrafi przygotować wypowiedzi ustne na różnorodne tematy w języku serbskim (K_U08); - potrafi posługiwać się językiem serbskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu minimum B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego (K_U09).</p>
	<p>Kompetencje społeczne (postawy)</p>

K_K01

Student

- jest w stanie dostrzec i poprawić popełnione przez siebie błędy w języku serbskim oraz ocenić stopień własnej wiedzy na temat Serbii (K_K01).

Kontakt

marek.wlodkowski@ug.edu.pl